

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 90

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

244274. * Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1970, 12 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132441. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1970 an.

Garne und Zwirne. (Int. Kl. 23)



244275. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1970, 12 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132443. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1970 an.

Garne und Zwirne. (Int. Kl. 23)



244276. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1970, 12 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132444. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1970 an.

Garne und Zwirne. (Int. Kl. 23)



244277. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1970, 12 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132445. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1970 an.

Garne und Zwirne. (Int. Kl. 23)



244278. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1970, 20 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 133631. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1970 an.

Garne und Zwirne. (Int. Kl. 23)



244279. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1970, 20 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 135317. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1970 an.

Garne und Zwirne. (Int. Kl. 23)

ANCHOR

244280. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1970, 17 Uhr. Bally-Arola Schuh AG, Schönenwerd (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132936. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1970 an.

Strümpfe und Socken. (Int. Kl. 25)



244281. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1970, 17 Uhr. Bally-Arola Schuh AG, Schönenwerd (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132937. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1970 an.

Strümpfe und Socken. (Int. Kl. 25)



244282. Date de dépôt: 2 février 1970, 11 h. Hans Haeherti, 9, chemin du Moulin, Morges (Vaud). — Fabrication et commerce.

Matières synthétiques pour la restauration des surfaces émaillées, telles que baignoires, bacs de douches, etc.; produits d'entretien des surfaces émaillées, acier chromé, etc. (Cl. int. 2, 3)

Panser votre baignoire, c'est bien. Penser à Emailtec, c'est mieux.

Emailtec

244283. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1970, 10 Uhr. Elmar Sidler, Willisau-Stadt (Luzern). — Fabrikation. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 131022. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1969 an.

Pharmazeutisches Präparat für den Aufbau der Zähne. (Int. Kl. 5)

DENTOGEN

244284. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1970, 18 Uhr. Midro GmbH, Schützenmattstrasse 37/39, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 131815. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1969 an.

Heilmittel (Tee). (Int. Kl. 5)



The MIDRO Tee

244285. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1970, 20 Uhr. Worb & Scheitlin AG, Worb (Bern). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 132366. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1969 an.

Gewebe aus Leinen, Halbleinen, Baumwolle und synthetischen Fasern. (Int. Kl. 24)



244286. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1970, 18 Uhr. Walke-Packstoff AG, Herisau (Appenzell A. Rh.). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 131850 von Ziegler Papierveredlung AG Herisau, Herisau (Appenzell A. Rh.). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1969 an.

Packstoffpapiere, Kleberollen, Bitumenpapiere, Paraffinpapiere. (Int. Kl. 16, 19)



244287. Date de dépôt: 26 février 1970, 17 h. Guy Behles, 9, rue Madame-de-Staël, Genève. — Fabrication. —

Installations et appareils de surveillance et de contrôle, y compris les installations et appareils de télévision et leurs parties. (Cl. int. 9)



244288. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1970, 20 Uhr. Cotub S.A., Crésuz (Freiburg); Korrespondenzadresse: Limmattalstrasse 61, Geroldswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Bauelemente und deren Zubehörteile, wie Richtspindeln, Betonierbühne, Geländerpfosten, Schwuppbindungen, Bolzen, Keile, Innen- und Aussenecken, Pfeiler, Scharnierelemente. (Int. Kl. 6, 19, 20)

COTUB-TOP

244289. Date de dépôt: 23 janvier 1970, 19 h. «Sodeco» Société des Compteurs de Genève, 70, rue du Grand-Pré, Genève. — Fabrication et commerce.

Installations de commande par téléphone. (Cl. int. 9)

CHALETTEL

244290. Date de dépôt: 29 janvier 1970, 19 h. Manufacture des Montres Rolex S.A. Bienne (Uhrenfabrik Rolex AG Biel) (Manufactory of Watches Rolex Ltd. Bienne), 82, Haute-Route, Bienne (Berne). — Fabrication et commerce.

Tous dispositifs électroniques pour mesurer le temps avec indication digitale, tels que: instruments, appareils, machines, montres, montres de bord, chronomètres, chronographes, pendulettes, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique, ainsi que toutes leurs pièces intérieures et extérieures, y compris les pièces de revêtement. (Cl. int. 14)

DIGIMETER DIGIMETRON

244291. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1970, 18 Uhr. Charles Revson, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer und Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

CHARLES REVSON

244292. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1970, 11 Uhr. Hans Schaufelberger, Ackerweg 3, Schlieren (Zürich); Postadresse: Postfach 242, 8022 Zürich. — Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 131172. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1969 an.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

SAFARI

244293. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1970, 8 Uhr. Anifa S.A., Bahnhofstrasse 11, Baar (Zug). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

UDECAN

244294. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1970, 11 Uhr. Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binnigerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

MINERSAN

244295. Date de dépôt: 23 février 1970, 16 h. Nerfos S. à r.l., 134, rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Appareils automatiques pour la mise en tambours de ressorts de barillet. (Cl. int. 7)

GRAISSE-O-MATIC

244296. Date de dépôt: 23 février 1970, 16 h. Nerfos S. à r.l., 134, rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Ressort spécial pour montres à remontage automatique. (Cl. int. 14)

MONOMATIC

244297. Date de dépôt: 13 janvier 1970, 17 h. Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 131181. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 octobre 1969.

Huiles de graissage pour automobiles. (Cl. int. 4)

CIRCULINE

244298. Date de dépôt: 13 janvier 1970, 17 h. Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 131182. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 octobre 1969.

Produits de nettoyage solides et liquides. (Cl. int. 3)

CUMULUS

244299. Date de dépôt: 10 février 1970, 8 h. Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 131183. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 octobre 1969.

Huiles minérales de graissage. (Cl. int. 4)

PEERLESS

244300. Date de dépôt: 10 février 1970, 8 h. Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 131316. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1969.

Huiles minérales lubrifiantes pour l'automobile et carburants complémentaires. (Cl. int. 4)

REACTOL

244301. Date de dépôt: 10 février 1970, 8 h. Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 132357. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1970.

Huiles minérales lubrifiantes pour l'automobile et carburants complémentaires. (Cl. int. 4)

REACTOLINE

244302. Date de dépôt: 10 février 1970, 8 h. Roger Burnat & Cie, «Le Rionzi», chemin Maillefer, Le Mont sur Lausanne (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 132653. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 février 1970.

Huiles minérales de graissage et carburants complémentaires. (Cl. int. 4)

CENTAUR

244303. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1970, 17 Uhr. Walter Schudel, Zentralstrasse 25, Neuhausen am Rheinfluss (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel.

Metalltüren, Schiebetüren, Schlosserwaren sowie Metallkonstruktionen aus Eisen, Aluminium, Blech. (Int. Kl. 6)

SCHUDEL

244304. Date de dépôt: 23 janvier 1970, 18 h. Fabrique Juvenia, Didisheim et Cie, 101, rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 132244. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1970.

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, pendulettes, parties de pendulettes, horloges, parties d'horloges. (Cl. int. 14)



244305. Hinterlegungsdatum: 17. November 1969, 18 Uhr. José de Araujo Bastos und José Roberto Ribeiro Bastos, Joana Angélica Street 15 301, Rio de Janeiro (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Matratzen, Polster und Polstermaterial; Möbel. (Int. Kl. 20, 22)

Ana-Tom



244306. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1969, 18 Uhr. Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Quarzuhren, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 14)

SEIKO QUARTZ-ASTRON

244307. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1969, 18 Uhr. Ernst Berchtold, Weissensteinstrasse 106, Bern. – Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke. (Int. Kl. 2)

BERCO

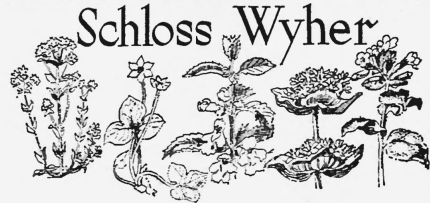
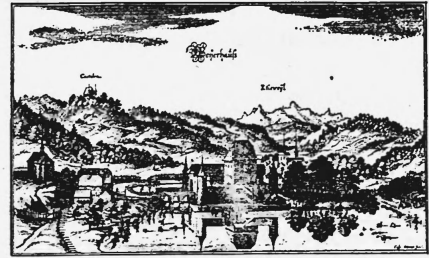
244308. Hinterlegungsdatum: 4. März 1970, 20 Uhr. Adolf Studer, Gross-Sedel, Wollhusen (Luzern). – Fabrikation.

Aus Kräutern hergestellte alkoholische Getränke. (Int. Kl. 33)



244309. Hinterlegungsdatum: 4. März 1970, 20 Uhr. Adolf Studer, Gross-Sedel, Wollhusen (Luzern). – Fabrikation.

Aus Kräutern hergestellte alkoholische Getränke. (Int. Kl. 33)



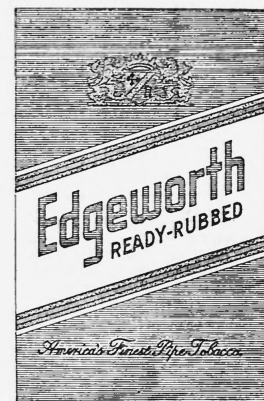
244310. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1970, 20 Uhr. W. Achnich & Co. Aktiengesellschaft (Société Anonyme W. Achnich & Co.) (W. Achnich & Co. Limited), Gertrudstrasse 13, Winterthur 1 (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 132303. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1970 an.

Unter- und Oberkleider, gestrickt, gewirkt und gewoben. (Int. Kl. 25)



244311. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1970, 20 Uhr. Larus & Brother Company, 18 South 22nd Street, Richmond (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Pfeifentabak amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 34)



244312. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1970, 8 Uhr. Delfa AG, Wagenhauserstrasse 397, Stein am Rhein (Schaffhausen). – Handel.

Kosmetische Produkte für die Füsse und Beine; Heilmittel gegen Fuss- und Beinbeschwerden; fussorthopädische Apparate, Instrumente und Artikel aller Art. (Int. Kl. 3, 5, 10)

DEOped®



Parquet + Holzbau AG, Bern

Kapitalerhöhung 1970

von Fr. 300 000.— auf Fr. 600 000.—

Die ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 17. April 1970 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 300 000.— auf Fr. 600 000.— zu erhöhen, durch Ausgabe von

2000 neuen Namenaktien von je Fr. 150.— Nennwert

Die neuen Namenaktien werden den bisherigen Aktionären und weiteren Interessenten gemäss besonderem Prospekt zum Bezug angeboten. Der Coupon Nr. 30 gilt als Anrecht.

Zeichnungen nehmen entgegen: Bank in Langenthal
Spar- & Leihkasse in Bern

Bern, den 17. April 1970

Parquet + Holzbau AG, Bern

Der Präsident des Verwaltungsrates: Alfred E. Kummer
Der Vizepräsident des Verwaltungsrates: Ed. Cardinaux

Chronos Holding SA, Bienne

Convocation d'assemblée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 1^{er} mai 1970, à 15 h., au Palais des Congrès, salle du premier étage (restaurant), rue des Marchandises, Bienne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport au conseil d'administration.
- 2° Présentation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1969.
- 3° Rapport de l'organe de contrôle.
- 4° Délibération sur les comptes et sur le rapport de l'organe de contrôle.
- 5° Décharge aux organes de la société.
- 6° Délibération sur l'utilisation du solde du compte de profits et pertes.
- 7° Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1969.
- 8° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle, de même que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont, conformément aux statuts, à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Messieurs les propriétaires d'actions au porteur sont invités à retirer leur carte de présence, moyennant dépôt de leur titres, soit auprès de leur banque, soit au siège de la société, rue de la Gare 16, 2500 Bienne.

Pour le conseil d'administration:
Gérard F. Bauer, président

Centre hôtelier Lausanne-Vidy SA

Les actionnaires sont convoqués, le lundi 4 mai 1970, au Restaurant La Voile d'Or, avenue de Rhodanie, Vidy-Lausanne, à 14 h. en

assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

- 1° Augmentation du capital social de Fr. 400 000.— à Fr. 860 000.—.
- 2° Nomination de deux nouveaux administrateurs.
- 3° Divers et propositions individuelles.

et à 14 h. 30 en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- 1° Rapport du président.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Autres opérations statutaires.
- 4° Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

PAX-Anlage, Basel

Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 13 wird von heute an mit Fr. 5.— brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, somit Fr. 3.50 netto, respektiv Coupon Nr. 13 mit halber Dividende mit Fr. 2.50 brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, somit Fr. 1.75 netto, am Sitz der Gesellschaft und bei folgenden Banken spesenfrei eingelöst:

Société Bancaire de Genève, Nef
Bank Hofmann AG, Zürich
American Express International Banking Corporation, Basel
sowie bei sämtlichen Generalagenturen der PAX, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft.

Basel, den 20. April 1970

Der Verwaltungsrat

PAX SA de Placements, Bâle

Pailement du dividende

Le coupon N° 13 est payable dès aujourd'hui et sans frais par Fr. 3.50 net (Fr. 5.— brut, dont à déduire 30% d'impôt anticipé), resp. coupon N° 13 pour les actions issues de l'émission de 1969 par Fr. 1.75 net (Fr. 2.50 brut, dont à déduire 30% d'impôt anticipé) au siège de la Société et auprès des banques suivantes:

Société Bancaire de Genève, Nef
Banque Hofmann SA, Zurich
American Express International Banking Corporation, Bâle

de même qu'auprès de toutes les agences générales de la PAX, Société suisse d'assurance sur la vie.

Bâle, le 20 avril 1970

Le Conseil d'administration

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, Jona

Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 30. April 1970, 19 Uhr, im Hotel Schwanen, Rapperswil

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Umfrage.

Jona, den 1. April 1970

Für den Verwaltungsrat:

Der Präsident: Aug. Schneider

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, sind gebeten, Eintrittskarten bis spätestens 29. April 1970, 17 Uhr, im Büro des Werkes zu beziehen. Diese Karten können auch telefonisch direkt oder durch die hiesigen Banken angefordert werden.

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Freitag, den 8. Mai 1970, 15.30 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 1. Stock), St. Peterstr. 5, Zürich, stattfindenden

60. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1969 bis 31. Januar 1970.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz.
 - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 24. April 1970 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 4. Mai 1970 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 20. April 1970

Der Verwaltungsrat

Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich

Les actionnaires de notre société sont invités par la présente à assister le vendredi 8 mai 1970, à 15 h. 30, à notre

60^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans le bâtiment de l'Union de Banques Suisses (salle de conférence au 1^{er} étage), St. Peterstr. 5, Zurich.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice du 1^{er} février 1969 au 31 janvier 1970.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Résolution concernant:
 - a) Ratification de la teneur du rapport de gestion, du compte de pertes et profits et du bilan;
 - b) Décharge à l'administration.
- 4° Affectation du bénéfice net.
- 5° Rémunérations du conseil d'administration.
- 6° Nominations.
- 7° Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, ainsi que le rapport de gestion annuel et les propositions concernant l'affectation du bénéfice net seront disponibles à partir du 24 avril 1970 au siège de notre société, Augustinergasse 21, Zurich.

Les actionnaires qui assisteront à l'Assemblée générale ou qui désireront s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 4 mai 1970 au plus tard aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Zurich ou Bâle jusqu'en clôture de l'assemblée générale. Une quittance leur sera délivrée ainsi qu'une carte d'entrée.

Zurich, le 20 avril 1970

Le conseil d'administration

Société Suisse de Ciment Portland SA, Neuchâtel

Pailement du dividende

Conformément à la décision prise le 17 avril 1970 par l'assemblée générale des actionnaires, le dividende de l'exercice 1969 (coupon N° 65) est fixé à Fr. 90.— brut, soit Fr. 63.— net.

Il est payable dès ce jour au siège social, aux domiciles de la Société de Banque Suisse et de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, à Neuchâtel, de la Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous les sièges, succursales et agences de ces banques.

Neuchâtel, le 20 avril 1970

La direction



Würden Sie es vorziehen, nicht nur Spezialist zu sein?

Wenn Sie viel Abwechslung in der täglichen Arbeit lieben und Ihre vielseitigen Kenntnisse auch wirklich einsetzen möchten, dann wären Sie bei uns als

Bank-Kassier

am richtigen Platz.

Wir sind eine kleine, aber initiative Lokalbank in der Ostschweiz, in einem modernen Neubau, die Ihren Stab mit einem zuverlässigen und tüchtigen Mitarbeiter ergänzen möchte. Sie haben sogar die Möglichkeit, später Nachfolger des Verwalters zu werden.

Wir würden Ihnen gerne nähere Auskunft geben. Bitte erkundigen Sie sich durch Chiffre T 70225, Publicitas AG, 3000 Bern.

ENV

Brennende Frage

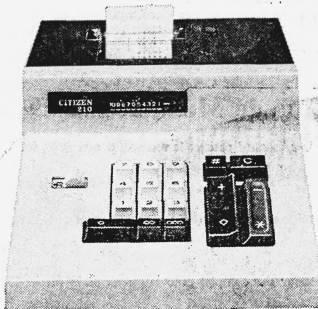
Zeit?

CITIZEN 210!

bringt Entlastung durch Geschwindigkeit

Hier ist die Saldiermaschine für überlastete oder personalknappe Betriebe. Sie rechnet mit der respektablem Geschwindigkeit von 240 Touren und spart Bedienungszeit u. a. durch ihr ausgereiftes System von Doppelfunktionstasten für Addition, Subtraktion, Total, Zwischen-

total, Nichtrechnen und Wiederholung. Die CITIZEN 210 rechnet selbstverständlich positiv und negativ. Der doppelte Zeilenabstand nach Zwischentotal und Total sowie die rot hervorgehobenen negativen Endsummen beschleunigen das Ablesen wesentlich. Die Nichtrechentaste ermöglicht den Druck arbeitserleichternder Angaben für die Buchhaltung wie Datum, Rechnungs- und Belegnummer, usw. Kapazität: 10/11 Stellen. 0-, 00- und 000-Taste. Dürfen wir Ihnen die Qualitäten dieser Saldiermaschine demonstrieren?



nur Fr. **595.-**

Verkauf: In Stadt und Kanton Zürich = Büro-Fürrier, Studio für Bürotechnik, Tödistrasse 48, Telefon 051/36 56 10. In den übrigen Kantonen = in guten Fachgeschäften.

An Büro-Fürrier, Abt. Büromaschinen,
Postfach 8021, Zürich

Wir bitten um kostenfreie
Probestellung der CITIZEN 210.

Generalvertretung:

büro-fürrier

Abt. Büromaschinen, Hardturmstrasse 76,
Postfach 8021 Zürich, Telefon 051/44 43 00



Firma und Adresse

Telefon

Importante entreprise du Valais en bâtiment et génie civil cherche association

Chiffre d'affaires intéressant

Prendre contact avec la

Société de contrôle fiduciaire SA
30, Avenue de la Gare, 1950 Sion

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

SKB NADELLA

sucht erfahrenen

Buchhalter

eventuell

Buchhalterin

befähigt, selbständig zu arbeiten. Vertrautheit mit Buchungsmaschine RUF wäre von Vorteil.

Französischkenntnisse erwünscht.

Interessenten(innen) belieben ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto zu richten an

SKB Wälzlagerfabrik Biel AG
Solothurnstrasse 66-68, 2500 Biel

A l'ouest de Lausanne

ces locaux correspondent à votre activité

- 1) ATTIQUE 227 m², divisibles, façades verre et métal: 18^e étage; vue extraordinaire; Fr. 115.-/m².
- 2) 80 à 600 m² divisible au gré du preneur 4 ascenseurs Fr. 80.-/m².
- 3) 95 m² larges baies vitrées, accès indépendant Fr. 70.-/m².
- 4) DEPOT, ENTREPOT tout béton, ventilé Fr. 35.-/m².
- 5) 2 x 45 m² entièrement vitrés, fond moquette Fr. 60.-/m².

BUREAUX; SALLES D'EXPOSITION; GALERIES D'ART; SALLES POUR SEMINAIRES, ATELIER D'ARCHITECTURE
TOUTE ACTIVITE COMMERCIALE NON BRUYANTE

MAGASIN-DEPOT: GARDERIE D'ENFANTS; ATELIERS DE PHOTOS, D'ARCHITECTURE

Magasin-exposition; dépôt tabac; dépôt-blanchisserie; boutique

AUCUN PROBLEME DE «PARKING»
DISPONIBLE DÈS JUIN 1970

GÉRANCES ET CONTENTIEUX S.A.

Lausanne, 2, place Benjamin-Constant, tél. 22 59 31

Im Auftrag eines namhaften Unternehmens der Speditionsbranche im Raume Basel, haben wir eine

ausbaufähige Position im Rechnungswesen

zu vergeben, welche unter anderem folgende vielfältige Aufgaben umfasst: Überwachung der Korrespondenten-, Kunden- und Auftragsbuchhaltung, Leitung des in- und ausländischen Zahlungsverkehrs, Mitwirkung bei der Finanzplanung sowie die Betreuung der dazugehörigen Korrespondenzen. Idealalter: ca. 25 bis 38 Jahre.

Je nach seinen Neigungen und Fähigkeiten kann der neue Stelleninhaber damit rechnen, mit der Zeit zusätzliche verantwortungsvolle Aufgaben im Rahmen des Personalwesens zu übernehmen.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns, damit wir Ihnen mehr Einzelheiten bekanntgeben können. Die Wahrung der Diskretion ist für uns selbstverständlich.

FIDES

Treuhand-Vereinigung
Postfach 113, 4000 Basel 10
Tel. 061/23 79 20, intern 67

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Brochure de 40 pages. Prix: fr. 1.80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

AROVA LENZBURG AG

Wir sind ein erfolgreiches, fortschrittliches Unternehmen mittlerer Grösse und suchen einen

Mitarbeiter

für das Finanz- und Rechnungswesen.

Falls Sie gewillt sind, am Auf- und Ausbau unseres Rechnungswesens tatkräftig mitzu- helfen, möchten wir Ihnen gerne folgende Aufgabenbereiche anvertrauen:

- Führung und Überwachung der Finanzbuchhaltung
- Vorbereitung der Quartals- und Jahresabschlüsse
- Mitarbeit bei der Kostenstellen- und Produktgruppenrechnung
- Mitarbeit bei der Material- und Warenabrechnung
- Mitarbeit bei der Kosten- und Ergebnisauswertung
- Mitarbeit bei Koordinationsaufgaben und bei der umfassenden Berichterstattung

Als persönliche Voraussetzungen wünschen wir:

- abgeschlossene kaufmännische Berufsschule
- wenn möglich praktische Erfahrung in der Führung eines Hauptbuches
- Geschick und Toleranz im Umgang mit Mitarbeitern innerhalb und ausserhalb des Rechnungswesens

Ihr Salär wird sich nach Ihren Fähigkeiten und Leistungen richten. Unsere Sozialleistungen sind gut,

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Schriftprobe und Foto an unsere Geschäftsleitung zu senden. Sie können uns zwecks Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung aber auch jederzeit anrufen.

AROVA LENZBURG AG



AROVA — ein Heberlein-Unternehmen

5600 Lenzburg, Telefon (064) 51 22 44, intern Nr. 16.

Versicherungsprobleme?

Sachkundige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen
Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen
Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen

Mehr als 30 Jahre Erfahrung stehen zu Ihrer Verfügung

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Zu verkaufen zwischen Bern und Freiburg
5130 m² Bauland

mit Baubewilligung für 17 Staffel-Mehrfamilienhäuser zu total 56 Wohnungen.

Solvente Interessenten melden sich bitte unter Chiffre U 920 271 an Publicitas AG, Neugasse 48, 2501 Biel.

elektrisch

+
-
X



Fr. 398.—

schreibende Addiermaschine
13 x 19 x 24 cm

8 Tage Gratis-Probe

Senden Sie mir unverbindlich:

- 1 UNITREX M 2 Fr. 398.—
7/8stellig
- 1 UNITREX M 3 Fr. 488.—
10/11stellig, Negativsaldo

Nach 8 Tagen zahle ich sie bar oder sende sie tadelloos in Originalverpackung franko zurück.

Name: _____
Vorname: _____
PLZ/Ort: _____
Strasse: _____
Eign. Tel.-Nr.: _____
Unterschrift: _____

Ferdinand Spaeti
Spezialgeschäft für Büromaschinen
Hirschenplatz 10
6000 Luzern, Tel. (041) 22 40 35

Il a été égaré deux livrets de dépôts B du Crédit Suisse, Genève, portant les numéros

49 551 et 50 992

La personne qui les aurait trouvés ou qui les détiendrait, à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, Genève. A défaut, de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, les dits livrets seront annulés, conformément à l'article 90 du Code des Obligations.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 10 000.—

- Pas de caution: **Votre signature suffit**
- **Discrétion totale**

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél.: 037/2 64 31

X Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express
Nom _____
Rue _____
Endroit _____

Inkasso im In- und Ausland

Keinen Aerger mehr mit Schuldnern

Wir besorgen für Sie das Inkasso im In- und Ausland zu vorteilhaften Konditionen. Wir kaufen unbestrittene Forderungen und realisieren Verlustscheine. Eine eigene Rechtsabteilung steht Ihnen zu Ihrer Verfügung.

Debita AG, Postfach 321, 6301 Zug, Tel. (042) 21 55 50.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache — inserieren Sie!

CONFIDO Treuhand- und Revisions-AG

Sihlstrasse 37, 8022 ZÜRICH, Tel. (051) 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen

Sämtliche Treuhandfunktionen

Couvertures pour «La Vie économique» de 1969

Pour la 42^e année nous disposons de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques.

Prix: Fr. 4.50.

Prière d'adresser les versements pré-alables à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux 30-520. Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagier-unfall.

Kombinierte Haftpflicht, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personewagen und Lastautos.

durch **J. R. AEBLI & CIE. AG,**
8001 ZÜRICH

autorisierte Brokers

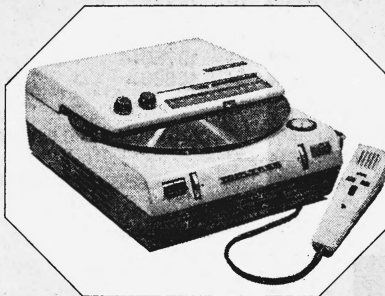
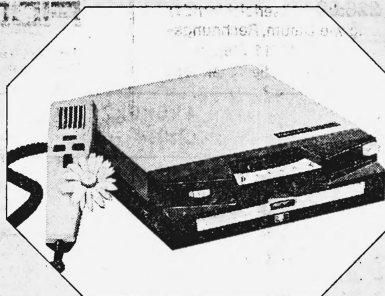
Talstrasse 66, Telefon (051) 27 47 90

Der neue Leistungsbegriff für Diktiergeräte im vielseitigen Assmann-Diktiersystem.

Assmann, die führende Fabrik für Übermittlungsgeräte, hat mit dem Assmann Diktiersystem ein vielseitiges Programm entwickelt, das für jeden Büro- und Verwaltungsbetrieb die zweckentsprechend angepasste Methode bietet zur weitgehenden Rationalisierung des Korrespondenz- und Übermittlungswesens.

Assmann 2000, das universelle Diktiergerät, klein im Format, niedrig in Preis und Unterhalt, gross in der Leistung. Hervorragende Tonqualität und alleinige Bedienungsvorteile!
Wiedergabegerät Assmann T 660 für die Sekretärin, vollendete Tonwiedergabe, einfachste Handhabung.

Chefgerät für Büro und Reise in eleganter Reisetasche. Antrieb durch Lichtstrom, Batterie oder auch direkten Anschluss am Zigarettenanzünder des Autos.
Die faltbare Folie für den vertraulichen Sprechverkehr. Mit Postversand in gewöhnlichem Couvert.



Assmann Universa, das bewährte Büro-Diktiergerät mit Silbenindikator und Lautsprecher. Baustein für Telefon- und Zentraldiktieranlagen
Assmann Sterndiktat.

Assmann Memocord, das kleine Taschendiktiergerät mit sofort auswechselbarem Tonträger, bis 90 Minuten Sprechdauer. Ideal für Aussendiensttätigkeit, Inspektoren, Berichterstatter, Reporter usw.

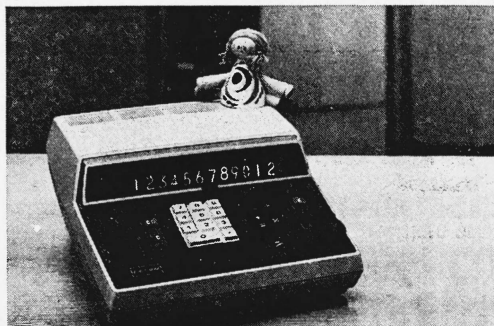
Assmann weist den rationellen Weg und senkt die Kosten

Direma Diktier- und Rechenmaschinen AG
Räffelstr. 20, 8045 Zürich, Tel. 35 73 73
Generalvertretung für die Schweiz

Verkaufs- und Servicestellen in der Schweiz: Aargau: Köbeli Büromaschinen AG, Bankstr. 4, 5001 Aarau. Basel-Stadt und -Land: H. Weisskopf «Recorder», Güterstr. 144, 4000 Basel 8. Bern: Paul Schaffner, Inhaber Keller & Roggli, Kramgasse 54, 3000 Bern 8. Genève: Bureau Service Actio SA, 12-14 rue Voltaire, 1201 Genève. Glarus: Bolliger & Co., Hauptstr. 59, 8750 Glarus. Graubünden: Jules Escher, Poststr. 38, 7000 Chur. Luzern und Zentralschweiz: Bühlmann-Fenner AG, Theaterstr. 3a, 6002 Luzern. Neuchâtel: Roger A. Bolomey, av. de la gare 1, 2001 Neuchâtel. St. Gallen und Ostschweiz: Muggler & Co., Neugasse 20, 9004 St. Gallen. Schaffhausen

und Winterthur: Bösiger & Co., Metzggasse 4, 8401 Winterthur. Solothurn: Büromaschinen AG, Marktplatz 45, 4500 Solothurn. Tessin: Fratelli Baumgartner, via A. Volta 1, 6830 Chiasso. Vaud: M. Guiraud SA, 5, place St-François 1002 Lausanne. Zug: AG für Büroeinrichtungen Poststr. 20, 6301 Zug. Zürich: A. Baggenstos & Co., Waisenhausstr. 2, 8023 Zürich.

Coupon
Ich will wunschgemäß unverbindlich Prospekt über das Assmann-Diktiersystem anfordern. Bitte um Zusendung.
Name _____
Rue _____
8045 Zürich, 35 73 73



Denon 412: ein Vergleich lohnt sich!

Elektronischer Tischrechner **Denon 412** für alle 4 Operationen, mit konstantem Multiplikator und Divisor, Negativsaldo, verdeckte Nullen-Anzeige, Komma-Automatik, 0–9 Dezimalen, 12stellig.

Geräuschlos, einfach und logisch können nebst vielen anderen folgende Aufgaben gelöst werden:

| Aufgabe: | | Sie tippen auf der Denon 412 |
|---|-------------------|-------------------------------------|
| 125 Stück à Fr. 2.15 | Fr. 268.75 | 125 x 2.15 |
| 15% Rabatt | Fr. 40.31 | x .15 |
| | | = - |
| | Fr. 228.44 | x .02 |
| 2% Skonto | Fr. 4.56 | = - |
| | Fr. 223.88 | 3.50 + |
| Frachtpesen | Fr. 3.50 | |
| | Fr. 227.38 | |
| <hr/> | | |
| $\frac{4 \times 5 \times 6 \times 7}{2 \times 3 \times 4} = 35$ | | $4 \times 5 \times 6 \times 7$ |
| | | : 2 : 3 : 4 = |
| <hr/> | | |
| 87 x 1.80 | | K 87 x 1.80 = |
| 87 x 2.75 | | 2.75 = |
| 87 x 3.45 | | 3.45 = |
| <hr/> | | |
| Abteilung A | Fr. 12500.- 25,4% | 12500 + |
| B | Fr. 19750.- 40,2% | 19750 + |
| C | Fr. 16800.- 34,4% | 16800 + |
| | | 12500: |
| | | 49050 K = |
| | | 19750 = |
| | | 16800 = |

Der Preis von Fr. 2150.- wird es Ihnen erleichtern, untenstehenden Bon einzusenden und nähere Angaben oder eine Vorführung zu verlangen.



Wir wünschen

- ausführliche Unterlagen
- eine Vorführung
- den Besuch Ihres Vertreters

Firma und Adresse: _____

René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich, Tel. 051/26 67 26

BON